

No. 157, Cecil Street,
SINGAPORE.

克羅克鏡每副五元

籌備明年度預算案

▲發行債券擴充海陸空軍
【本報上海二十日電】財政部籌備明年預算案，將發行債券五千萬，以充實海陸空軍。

日本向我建議採取日圓制

▲日在遠東中日滿貨幣集團
【本報上海二十日電】日本對我國政府建議，中日滿採取日圓制，以成遠東中日滿貨幣集團，而日本以此為其遠東之盟主，以遂其遠東之野心，但我國未予答覆。

中日經濟提携開始實行

▲何時始能完成不易斷
【本報上海二十日電】日本駐華大使館對經濟提携，中日經濟提携，確已開始實行，但何時始能完成，則不易斷。

黃紹竑赴奉化再謁蔣介石

▲詳報浙省政務，並請示今後施政方針
【本報上海二十日電】黃紹竑赴奉化再謁蔣介石，詳報浙省政務，並請示今後施政方針。

美國陸軍部長

▲鄧恩昨晨由日抵滬
【本報上海二十日電】美國陸軍部長鄧恩，於昨日上午由日本乘美艦抵上海，中外要人代表，均赴碼頭迎接。

守島昨離滬赴天津

▲準備召集華北日領會議
【本報上海二十日電】上海日領事館秘書長守島，已於昨日下午離滬赴天津，準備召集華北日領會議。

日大使館代官否認

▲日將在華北設中日合作區
【本報上海二十日電】日本大使館代官，本日對記者談話，否認日本在華北有創設中日合作區之企圖。

岡村由滬南下赴港

▲不久將赴廣州廣西活動
【本報上海二十日電】岡村由滬南下赴港，不久將赴廣州廣西活動。

長城土匪二千人犯密雲

▲當局聞訊派保安隊進剿
【本報上海二十日電】北平訊，長城土匪二千人，昨日犯密雲縣，當局聞訊，已派保安隊進剿。



陳李濟

參茸衛生酒

吾人日常作事，無一不賴精神，精神不振，則必致錯誤，其錯誤每不自覺，必歸咎於精神不足，而不知精神不足，乃由於體質欠健全，而致影響腦力與記憶，是以欲創偉大事業者，不可不飲陳李濟參茸衛生酒也。

力，稍一不濟，則必致錯誤，其錯誤每不自覺，必歸咎於精神不足，而不知精神不足，乃由於體質欠健全，而致影響腦力與記憶，是以欲創偉大事業者，不可不飲陳李濟參茸衛生酒也。

▲日本武官岡村昨廿二日，在滬對各報記者發表談話，謂日本海陸軍官及外交人員在上海開會，討論實施

鄧恩昨晨由日抵滬

▲擬拜訪蔣介石汪精衛等
【本報上海二十日電】美國陸軍部長鄧恩，昨晨抵上海，在滬與中外各界略作應酬後，即於昨晚，偕美國駐華大使詹生乘京滬夜車入京，擬拜訪軍事委員會委員長蔣介石及行政院長汪精衛等。

為青海保安司令

▲行政院昨委任王英友
【本報上海二十日電】行政院昨日開會，議決委任王英友為青海保安司令，武漢衛戍司令葉蓬撤職。

行政院通過增發水災債券案

▲南京訊：行政院昨日開會，通過增發水災債券案。

過水災賑濟債券增至二千萬元案

▲上海華業銀行昨日停閉
【本報上海二十日電】上海華業銀行，因邇來營業失常，一蹶不振，馴至無可維持，經於昨廿二日停閉。

陝西甘肅二省連日大雨

▲黃河水勢復告升漲
【本報上海二十日電】陝西甘肅二省，日來大雨連綿不絕，黃河水勢，因是復告升漲，有釀成水災之危險，河北局面，尤見危殆。

北寧路一帶私運之風益熾

▲逃避稅捐，走私貨物，風氣益熾。

德國雄生棧腺
名稱合樣藥質獨樹一幟
正德國製造猿猴精英大補劑

亞庇坡羅達圓先生服效重購原函

購此約當常識
認明真止
盒樣各稱
聯邦對口

當地政府
註冊化驗
德政府代
驗給照
冊立案
各國政府
保獎與冒
稱德貨者
完全不同

懸賞十萬金馬克
與雄生棧腺
明証實事成現以非

新嘉坡大坡大馬路
各埠大藥房均有代售

愛同校友會
本會定於本月廿二日晚在該會舉行週年紀念籌備委員會

河北經濟前途將不堪設想
天津訊：北寧路一帶，奸商私運貨物往來，近來益形活躍，政府當局，防不勝防，河北前途，將不堪設想。

▲意軍自稱佔二要隘

英國根據海牙條約
不准意艦停泊屬港過久

▲意大利一面敷衍英法一面繼續調兵赴東非

▲國聯定十月卅一日開會
決定實施經濟制裁日期

——國聯秘書處請各國當局——
——呈報實行制裁建議步驟——
(路透廿二日倫敦電)國聯事務處長愛丁·巳由日內瓦返倫敦

刁總領事題詞獎頌之名醫
國醫師何萬傑係我國廣東中醫專門學
校畢業生歷任廣東中醫院肺病血病熱
病專科醫生廣福醫院內外傷全科醫生

詞題事領總刁

橋井流芳

像傑萬何師醫

精醫肺癆咳嗽血溫熱大症小兒全科男婦
雜病並遠年痛症奇難險病此尤爲擅長
醫治也

醫寓 上午大坡老爺宮何長春藥房
下午小坡大馬路何同春

緊要啟事

請用國貨

弟專營豬油生油四十餘年向在廣東上海設廠製造運銷批發以上列四國樣商標豬油結白生油清香物美價廉完備國貨久蒙各界贊許是以風行南島近加意改良務求適合衛生且為利便用愛起見批發零沽一律歡迎 雙獅

商標註冊

張裕昌寅記皮蛋
鑫和行四川榨菜
永裕隆本牌榨菜

石叻香港街三十六號
電話二一九三

永裕隆司理黎松山啟

猪油生油

永裕隆司理黎松山啟

嬰兒神藥
極品
眉壽種子丸

夫天地萬物皆
賦以生育之機
能人力萬物之
靈何獨不然其
所以不能生育
者病也非天賦之
缺陷也倘有患
此宜服極品眉壽
丸可去其病而
補其精一宗傳
男正意中事耳

每瓶三元五角
每打三十元
各埠藥房均有代售

總批發
香港
永樂街

瑞昌
西藥行

重新建築肇慶會館籌辦募捐宣言

語。南掌紫綵知所停停。
不來輪以禮奉之。聞
籍異久矣。將期必已。乃
作官。已。集。鳥之
音。幸增王。兼離經道
。將安是實桑棗則當。
見奔洲節而館。
訪馳令。開始止。亦
竊行。憤。憤。已。要
有過之不已。獲交爾
。憑之。光。伏。非。獲
。勞。念。公。無。中。保
。斯。何。意。何。何。何。
爲。能。他。善。善。也。衆。之
使。施。年。年。之。此。皆。方
安。處。處。大。吾。日。我。
。鄉。鄰。非。解。大。字。定
。況。鄉。鄰。人。反。處。字
。求。遠。君。已。亦。惟。能
得。遂。君。子。需。應。地。館
。刑。獲。更。四。多。其。幾
較。較。較。博。孔。四。衆。見
。良。應。勝。多。益。而。器。衆
。氣。氣。味。也。創。始。決。遠
。道。求。求。也。創。始。決。遠
。不。之。波。破。也。行。隔
。縱。梁。之。使。懷。良。咸。建。
。雖。力。有。議。議。以。
。雖。雖。力。以。納。新。富
。誰。居。此。仰。乎。指。會。注
。難。外。我。日。之。居
。數。處。屬。棉。仁。落。故。之。

籌款新建會館幹事團芳名表

[illegible]

勞	胡	陳	蘇
鴻	寶	寶	濃
澤	森	三	一
何	何	梁	謝
籍	滿	滿	頌
詒	莊	城	彭
譚	麥	呂	龍
榮	樹	德	萬

洗阿鄧平源可鄧
彭振林徒道
芝南生疎遠近尤

史杜何平何鄧
在文進彥麗道
珍傳記補記瑣瑣

梁彭郭司阿平何
泗福徒登暢
和舉臨光明際陸

何洗黃葛莫李
寶海德華
配金文清炳燭

洗葉許申洗莫
源潔譽國源
香泉果公物源

鄧鄧胡黃胡何
華乃輝鄧日勞
頌聖德全明生

鄧鄧何阿陳何
貴汝沽明冠由
保南麗記反辰

廖陳黎黎黎何
文清 紹輝
開三瑞南燦燦

捐款在五千元以上者除設十八枚并認爲本會館名譽總理捐款在三千元以上者除設十八

[illegible]

佛山關大生堂立明氏藥行啟事

本堂始創發明外科爛肉油立止肚痛丸三蛇胆陳皮琥珀寶臘膏四種實效良藥藥料完全採自國產且配製得宜久已風行中外歷五十餘年群譽所歸良由藥選地道製煉精良如外科爛肉油朝搽晚愈立止肚痛丸一服即止三蛇胆陳皮救急扶危珠珀寶臘膏止痛生肌各藥均應驗如神銷途猛進近有無恥之徒竟以偽藥騙人胆敢假冒影射本堂藥品以圖私益須知本堂藥品早經在殖民地大英政府及馬來聯邦政府註冊立案已登載憲報凡馬來半島馬來聯邦屬邦等地無論于何時何地均有權追究茲時登報一月預行警告如有影射假冒本堂藥品可自動立即收毀一經查出定必以法律從事幸勿悞犯致干究治爲要此啟

南洋總代理
占隆廣衛生
石叻廣利生

廣東佛山立明氏藥行啟

福祿氏 香口糖

去積火

平肝氣

滑大腸

清血毒

味甜爽苦勝一服切瀉丸瀉油瀉鹽



丸

精

血

來



白

強腦腎補精血助消化增食量

有弱者為強之特効男婦合服

請認名稱

大成行大坡小發批

提防假冒

歐戰前我勝於日戰後我反落後

錠子。日本約佔小半數。惟因各廠家競爭劇烈。致產量俱過於求。營業才日見衰落。現在統計。全中國產量爲五百萬錠。日本人則佔半數強。已超越中國之上。是足證日本人對於紡紗業之注意。日下全中國共有紗廠一百餘家。以卜海。天津。青島。漢口。南甯。五地爲大本營。其規模大而較著名者。上海華人有申新。永安。恆豐等廠。日人內外。日華。上海等廠。青島因在日本勢力範圍之內。共有六廠。華人則僅有華新紗廠而已。漢口有第

實施荷郵機禁運策下之影響

倫敦來信延遲多至一週

已不能答附荷蘭郵
里李息格·荷京及倫敦·惟
附以特別聲明·方不致有誤

機運寄郵件者，通羅、印度、巴格達、巴勒士丁、雅典、瑞士及斯干地納維亞。倫敦方面，則除寄往荷京阿姆斯特丹及荷蘭東印度外，欲至其他各處，均不能附荷蘭郵船，瑞士與斯干地納維亞二地，荷蘭航空公司，原自設行航線，由荷京達至各該地，現時亦在禁運之列。

但因帝郵航空公司，並無飛機可通斯干地納維亞，今又對荷蘭禁運，因此一般人，頗覺荷蘭航空公司抱不平。至公開之政策，乃為准許英國郵機運載英國郵之郵件。

荷蘭航空公司，新加坡寄寄之郵件，

至由本坡至倫敦之郵件，禁運。已於在預料之中，本坡政府，亦已於此事之投函，茲譯誌於下。

該國郵務對於荷蘭郵機被禁，該國郵務事，馬來亞方面，本坡各界，均將蒙其影響，惟是至本坡組織抗議，尚未得知。其理由可以證明與該國之情形相符合，其辦公處曾接得由倫敦寄來之電報，有云：「荷機之禁運，實繁有徒，而可作典例說明。」因此八月由倫敦寄發，註明附搭荷蘭郵機之郵件，被禁運。本坡宜於十月十四日抵港，投遞來往荷蘭郵機運回郵件，但因禁運，月廿一日抵倫敦，

入境准證之請領者亦正在增加之中——

一九三四年之馬來亞移民報告。已于昨由署理移民官布西爾氏發表。據其中所示一九二四年華人之入馬來亞者。較諸由馬來亞出口者多十四萬二千零八十八人。一九三三年則出口者少於出口三萬八千四百四十九人。

一九三四年由華來南之統計數超出四萬一千一百卅八人。前年則減五萬八千零九十一人。華人來馬增加之原因。爲馬來亞貿易好轉之結果。馬來亞華人繼續於一九三三年向外移民。直至一九三四年四月。此舉情勢。始行轉變。成爲移入者多於移出者。

查是年獨批移民條例。有如下列。有土耳其人七名。無有效護照擅入本殖民地。各遭罰五十元。

有兩艘舢舨船。載二百五十名海南島華人。在彭亨東岸私偷登岸。其中之百零八人遭遣送還回籍。其餘之百零八年十二月間。有華人卅四名。企圖以非法手段入埠。被驅逐出境。

十七名則企圖以假冒入口各機關四十元。或改處二月入監。八則因主指。被罰款一華人則因主指。被罰款一

日本人領取登岸准證者八百華人四萬五千九百卅九名。六名被罰用登岸准證換入口。換證者則爲七千零卅二名。是年正月至三月間。移民限千名。五月至六月增爲二千增爲三千名。由八月一日至爲四千名。

由四月一日起。移民條例擴荷屬東印度之來客。未遭此限制者。僅爲沙撈越及北婆羅則全未遭限制。

據查馬來聯邦那方面。殊有通人登岸之條例之必要。尤以風發生時爲要。

卷一百一十五

梁宇皋尹明德今晨抵星

待英方代表同赴緬甸

我國雲南與緬甸地段界址。懸隔三十餘年。久未勘定。迨中英會勘滇緬兩段界務委員會。並決定於中英兩國委員外。政府。推舉一中立委員。參與閱歷。英方委員。暨國聯中洲前庭推選。中國會勘委員。李德順。方金榮。吳廷桂。胡士衡。黃述冬。蔣劍雄。李麟慶。胡清泉。吳鼎彝。沈文斌。姚同濟。周銀屏。范鴻清等。亦均已辭職赴戶算。惟尚有德二氏。則因有事留京。未能同行。日前此間我國領館尙有梁尹二氏。經於本月十五日。由暹羅搭克拉兒輪船首星。其隨帶訪誌兩冊。茲續探悉。克。克。拉兒輪船可於二十一步。停泊於十八號日始前。即梁尹二氏。預備在此間小住員李十露大佐。然後會同前往仰光。轉赴緬甸云。

該信被扣留於倫敦。由帝郵總運載。直至十月十七日始行寄抵。較原定日期遲四天。由是直至十月十九日始能作答。

如果新加坡亦施「禁運」。則上述該函亦將由帝郵總運載。果爾則十月廿九日始能抵倫敦。較遲。星期。在此延遲。整個處星中。試問其間將有幾許不便之處。依此情形而論。故知如「禁運」之果。果應諸由新加坡至歐洲之郵件。則其結果將使無數吾人建議應立即抗議此種辦法之實施。倘公私各界。為較速之何郵機計。而寧願付較高價之郵費。則不需此項辦法。干涉及於郵政之用。殊為奇特云。

又據曼谷廿一日訊。蘭閣郵政已往遠東之商務。而曼谷有來往之商務。難加以克復。其法甚難。先期寄越轉送之郵件。後由該處轉寄。由是速率仍未有補進院開會時。對此問題頗有海關顧問之促昇。以討論云。

——教員待遇——則須待執委會通過始能施行——
——教育科——於昨晚八時假一角三占外。並請每月再增加

[illegible]

對殖民地禁意貨事發表意見

國聯對意制裁之決議。已普遍通一日於茲矣。葡民地憲法將有隨時宣佈禁止意大利貨物輸入殖民地之可能。但當地商家對於該項辦法之結果。頗表無關宏旨之態度。

據向本應最受影響之該部份商界探詢所得。似彼等此時均持強韌態度。專俟將來事態之開展。無人知悉。專將取何種制裁方法。亦無人從事預先訪查。

據本坡西商會會長吳芝柏之意見。謂對於此事。絕無辦法可想。惟有靜待官場之宣佈而已。日官場之宣佈。將否宣佈。亦未可耳也。雖在事實上。將不通。然彼彼意。則制裁完全不採施。亦不可能者。倘其制裁。則在憲報號外上公佈。印刷亦需時日也。有許多大部份依賴進口入口為主要經營之商家。經已提出補恤或貼關問題。彼等指出。日內凡各參加政府同意互相讓讓。而對意貨實施抵制。則因稅收減少。將造成各該國稅收上之損失。但損失最重者厥為經營意貨之小個商家。本坡方面。僑肆并無完全經營意貨之公佈。

除此以外未能有所作為！

現在尚留待政府之公佈

例事發生之時。事實上曾有許多大打擊者。然未有任何人能津貼也。故關於貿易損失補。現尚未有人向彼徵詢。

最後該會長云。余現時尚現何事態之地位。不過據對意制裁。施之後。吾人雖之苦艾酒。亦亦安然過去。」

肇慶會館籌建
募捐進行異常積極

昨經登啟事通
本坡松栢街肇慶會館。籌建捐幹事。於本月十七日召集會議。經衆討論結果。對於會長正副主任之款。如尚未徵交者。請速交清。並由會長。同財政員胡文劍等四人。同往情已誌見本報。茲悉該館募捐。

閩當局將賑
贖自支記

得安溪、晉江兩方面報告。有人主張安溪以

清四代
代爲經，以文學創作爲緯
學精華
品，務取可代表各代的精神

全書四巨冊

實售 角八元
本每購分 角二角二分
占八角四加另費郵屬荷 角三加另寄郵屬英

- (一) 本選集分唐宋明清四代
(二) 本選集，以各時代爲經，以文學創作爲緯讀之可知中國各代的文學精華
(三) 本選集所選之作品，務取可代表各代的精神，或一時代的特色者，讀之可知歷代文學的「概況」和「特點」
(四) 本選集所選作品，都是文筆簡潔者而閱之令人易讀
(五) 本選集選入作品，共八百餘篇，二十萬字
(六) 凡唐宋明清，四代文字，各家的著作，都能全豹窺見
(七) 讀者倘與這四代的文學作者爲良友朝夕相共不久便成爲記代文壇健將
(八) 本選本精審校對訂無訛印刷清晰紙張堅潔尤其是售價爲來未有之奇廉

總售處 生活書館

HELIF PRESS
187, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE

看守下之犯人逃走

卷之二

寒溪寒水寒山色

被告原控罪名被依法取消
但經由當局以「項罪名入控」
勢須預訊後交巡迴庭處理

本報叠載有本坡「The Tan. 公司經理張蘭仁」因籍僑生及裕成店股東會押豐國人兩人。於本年六月十六日。先後遣探長尼哥氏以「花令」將其拘捕。案情異常嚴重指以「手槍制彈不得洩漏匪情」事。便待查。昨日第一破告余阮基乃遣探長尼哥氏將其加控下列兩罪。計(一)指控其於月之十一日曾以自動手槍向一蔡中水惡嚇。阻止其勿將衣箱布

惟按察司深然初級法庭判決

本坡亞佛衛君，托人送入誦讀文，其妻亞佛衛君，於本年四月八日，被本坡副司麥尼氏依法控告於警四庭，指其在本坡爲害律第四六號屋，曾蓄養未註冊之「妹仔」彩票之罪，被告梅少君否認有罪，聘有陳森茂律師，代表出庭辯護。案於本年七月五日，由警四庭法官威爾遜宣判被告罪名，罰款十五元示儆，被告律師聲明不服，即判進行上訴。各情已見前報。現在梅少君上訴案經於昨日，在上訴庭提訊。推事爲密加地拉氏。被告由陳森茂律師代表。審訊時，據陳律師口稱，初級法庭推事以案中少女係「妹仔」，故依盟「妹仔」條例而定讞。此乃錯誤之案。至「妹仔」者，乃係料理家務之女子。斯惟女子，乃係用金錢直接或間接購買而來者，抑或因家貧以女作償債劣者。及贈送爲養不爭，但家之少女者。是來歷，乃與上述各種不同。據主控方面之證詞所稱，謂該少女乃被賣與被告。但在初級法庭庭訊時，主控方面皆謂不出證據，可以證明該少女確係被販賣者。其賣該少女乃被告之親親戚之千金女兒。該少女之父於八年前棄養，因家徒立立。家中因無法贖養，乃將女寄養一鄰人家中，但該鄰不幸卒于客寓他遊，故該女母乃改行寄養於被告家中。被告乃係一憐情幼孩之人，除本家少女外，尚有其他貧苦親戚之兒女寄養其家。被告已有兩女，但被告愛他子女如愛己有云，推事聆畢，以初級法官所判爲適當，上訴駁回，維持初級法官原判云。

▼由日人石津公司之日出丸拖來本坡

罪頗爲嚴重。非在初等及刑事庭所能審判。故日內在初級法庭作初期預訊後。以當有開釋證云。但一波未平。一波又起。事緣前日。本坡開警偵探長摩利氏。曾先後拘捕閩籍人兩名。計余阮某被控爲非法份子之罪。(按係被指爲本坡鳳凰山第十四組私會黨重要職員。陳清官則被控於五粒之罪)案過堂後。乃被展期提訊。以罪頗爲嚴重。非在初等及刑事庭所能審判。故日內在初級法庭作初期預訊後。以當有開釋證云。但一波未平。一波又起。事緣前日。本坡開警偵探長摩利氏。曾先後拘捕閩籍人兩名。計余阮某被控爲非法份子之罪。(按係被指爲本坡鳳凰山第十四組私會黨重要職員。陳清官則被控於五粒之罪)案過堂後。乃被展期提訊。以

本坡日人石津漁業公司。由本坡出發之漁船。出於於本月十一日。由本坡出發赴本坡東南約三百哩。離蘇門答臘島岸約五百哩之邦加島海面捕魚。當時船長忽見其南約一英哩半處。有一艘小船。船長以是下令放小艇。親率二艘人。前往察視。至則發見該船爲一破船。爲一流動漁網船。約可容手十人。船首已破損。但猶可辨認其字樣。本坡日人石津漁業公司。由本坡出發之漁船。出於於本月十一日。由本坡出發赴本坡東南約三百哩。離蘇門答臘島岸約五百哩之邦加島海面捕魚。當時船長忽見其南約一英哩半處。有一艘小船。船長以是下令放小艇。親率二艘人。前往察視。至則發見該船爲一破船。爲一流動漁網船。約可容手十人。船首已破損。但猶可辨認其字樣。

爲第三神福丸(船尾刻畫有台灣高雄字樣。顯然係出自台灣漂流至是者。帆桅已折。船中充滿海魚。貨動機已破壞。船內全無書籍。貯藏品。索具。甚至艙艙內已被取去。船中除有數百具魚骨外。亦無一個個人。唯該船如何遭遇。殊屬難解。以是乃由日船丸以繩網繫將該神福丸。拖來本坡。於是期日深夜出港。本坡日人石津漁業公司。由本坡出發之漁船。出於於本月十一日。由本坡出發赴本坡東南約三百哩。離蘇門答臘島岸約五百哩之邦加島海面捕魚。當時船長忽見其南約一英哩半處。有一艘小船。船長以是下令放小艇。親率二艘人。前往察視。至則發見該船爲一破船。爲一流動漁網船。約可容手十人。船首已破損。但猶可辨認其字樣。

中無別物。惟有魚骨數百具。

陳立業有負所托挾款私逃

本坡巴梯律廿一號英巫馬來亞貿易公司潮籍書記陳立業。昨日被該公司司理羅蘇拉控告于署三庭。指其於本年七月廿四日曾失信公款二百五十元之罪。被告否認有罪。據原告調蘇出示辯稱。本年七月廿四日。余曾以現款二百五十元交託被告。囑其往大坡怡昌購辦貨物。惟被告一去不回。余乃前往怡昌員號詢問其人蹤跡。於接得該號職員之報告。乃將往廣安號探詢。但據廣安職員答稱。不見被告之蹤跡。余無奈。乃投報警局請求代為查緝被告之行蹤。控案後。曾偕同被告之一七號探差前往被告寓所中搜查。但不得被告。翌日晨午時。乃先後接得被告之來函三封。于該日黃昏後。又得接被告之電告。據被告在電話中稱。其已至吉隆坡。懇求余撤消控案云。據被告出示辯稱。當日確有接原告二百五十元現款外。又給辦貨物。但價目議不成。乃携款回鄉。只交回原告現款一百五十元。原告允給辦貨物之期價目議不成云。主審官聆畢。不信被告之辯詞。下判罪案成立。處其入苦監四個月示儆云。

華籍第一二二九號警差名李亞波。最近任職於本坡丹容巴葛警局內。月前

中水恐觸，並勒索人現款五十二元。此舉有觸犯殖民地刑律第三十六條之罪。案過堂後，檢察長尼哥氏要求主審官判將被告交警方收押廿四小時，以便從中調查。但為被告律師布拉加氏所極力反對，於再過堂。屆時，第二被告陳清亦被押至法庭過堂，以便將其加控卜述兩罪。同時法庭庭訂期預訊該案。以便移交巡庭庭審判。該案情實當嚴懲，非在初級及刑事庭判決範圍之內云。

但於某一時期中。曾奉命看守

卡必多戲院前
停放汽車遭竊

▲獲一印籍少年
▲指為摩登時遭

印籍少年留望免依士米，昨日被中畢九區警署長布連氏以補民地律律第云七條，將其拘控於第三庭。指其於本年八月三十日，在本坡加必多戲院前門前竊行竊停放路左之一六七號汽車之罪，經傳案訊時，被告否認認竊之事，案過堂後，乃被展期至廿八日之命外出代辦咖啡茶。於此期間內，該犯乃乘機逃去。但被告身受兩命堂難免難顧。故當經法官，換言之乃無和罪云。

司齊醫院連任首


醫生饒少欽
 專治初產兒吐乳發熱驚風渴痰口噤
 厥冷泄瀉及婦孺咳嗽咯血濁帶下膿
 汁經閉經漏脫肛脫肛腫脹等症統治
 男婦老少各科兼擅針灸

來立卽照症給方按址寄到

英荷各屬均蒙各界讚揚近來有他家諸顧客有魚目混珠特此登報請認明
(本行)
和餅有限公司謹白

集

（八）本選本精密校對訂無訛印刷清晰紙張堅潔尤其是售價爲來未有之奇廉

新加坡大馬路

總售處

生活書館

THE LIFE PRESS
187, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE

吉寧街口一八七號

券 贈

凡携此贈券到下列總代理諸

德國康寧大藥房
德國康寧藍色白濁丸
德國康寧內服六零六片
德國康寧巴士達洗射白濁水
德國康寧皮膚消毒膏

是但任擇舉購一瓶者即贈名貴十八羅漢一套限至
民國二十四年十二月尾止過期無效

石叻 庇能 會豐商店 羅中德大藥房代贈
暹羅

要聞四

中華女校週年紀念將屆

巴生中華女校，自民國十七年創辦以來，成績斐然。本月十七日為該校十週年紀念。該校董事會為紀念起見，特於本月十七日舉行週年紀念大會。屆時將有各界代表蒞會，共慶盛會。該校自創辦以來，宗旨純正，設備完善，成績卓著。現已發展為一所具有現代化設備之女子學校。此次週年紀念大會，不僅是該校之盛事，亦是巴生華人社區之榮光。

怡保 白髮年邁華婦 被控典當偽金飾

怡保訊：一白髮年邁華婦，因被控典當偽金飾，現正被警方調查。據悉，該婦人年約七十餘歲，居住於怡保某街。日前，警方在該婦人住所內發現一批偽造金飾，價值約五百元。該婦人辯稱，該批金飾係其親友所贈，並非偽造。警方目前正對此案進行深入調查，以確定該婦人是否涉及偽造金飾案。

荷印咖啡去年產額

荷印咖啡去年產額，據統計，共計一千五百萬担。其中，爪哇產額約一千二百萬担，蘇門答臘產額約三百萬担。此項產額較前年有所增加，顯示荷印咖啡業之發展。爪哇作為主要產區，其產額佔總產額之大部分。蘇門答臘之產額亦有顯著增長，顯示該地咖啡業之興起。

保怡 英人住宅失竊

保怡訊：一英人住宅發生失竊案，損失約五百元。據悉，該住宅位於保怡某街，居住者為一英人家庭。日前，警方接獲報案，稱該住宅內發生失竊案。警方隨即展開調查，並在該住宅內發現一批被竊財物，價值約五百元。目前，警方正全力追緝嫌犯，以期早日破案。

城板 銀禧慈善基金會 第一次賑濟難民情形

板城銀禧慈善基金會，為賑濟難民，特發起第一次賑濟活動。據統計，該會已收到各界捐款，共計一萬餘元。此項款項將用於購買糧食、衣物等，以救濟受難同胞。基金會負責人表示，將繼續擴大賑濟範圍，以幫助更多有需要之人士。此次賑濟活動，得到了社會各界之熱烈響應，顯示了華人社區之互助精神。

酒補
售出有均酒大
代理莊酒
能功大



勒吐精
經驗足以證明理論。馬六甲。君聞知勒吐精代乳粉為小兒最佳食品。即用其以喂其四兒。見其身體壯健。及其幼子生。復以此代乳粉哺之。亦得到良好結果。彼因此深信勒吐精代乳粉確為小兒最佳食品。上列影片即其四子及幼女也。

小兒稍長。自六個月起。宜兼喂以勒吐精烘餅。以助其發牙強其筋骨。

邦加之胡椒業
是金島人之生命線

蘇東土人膠出口之調查

年份	一月份	二月份	三月份	四月份	五月份	六月份	七月份	八月份	九月份	十月份	十一月份	十二月份
一九三三年	一、四三〇	一、五二〇	一、六二〇	一、七二〇	一、八二〇	一、九二〇	二、〇二〇	二、一三〇	二、二四〇	二、三五〇	二、四六〇	二、五七〇
一九三四年	一、五三〇	一、六四〇	一、七五〇	一、八六〇	一、九七〇	二、〇八〇	二、一九〇	二、三〇〇	二、四一〇	二、五二〇	二、六三〇	二、七四〇
一九三五年	一、六四〇	一、七五〇	一、八六〇	一、九七〇	二、〇八〇	二、一九〇	二、三〇〇	二、四一〇	二、五二〇	二、六三〇	二、七四〇	二、八五〇

生醫 鄭子彬 飛龍標中外馳名各種良藥

各埠各藥店均有代售

總發行 門牌一十一號分發行 門牌十四號 裕齡製藥公司

明聲 南洋藥商注意 星洲德商 大和洋行謹啟

批發處 星洲大東藥行 怡保廣生堂 芙蓉廣生堂 吉隆坡廣生堂 各埠分銷處

建源興油廠

新嘉坡

號一十七及十七牌門密吧復
號一二五三話電

廠造製

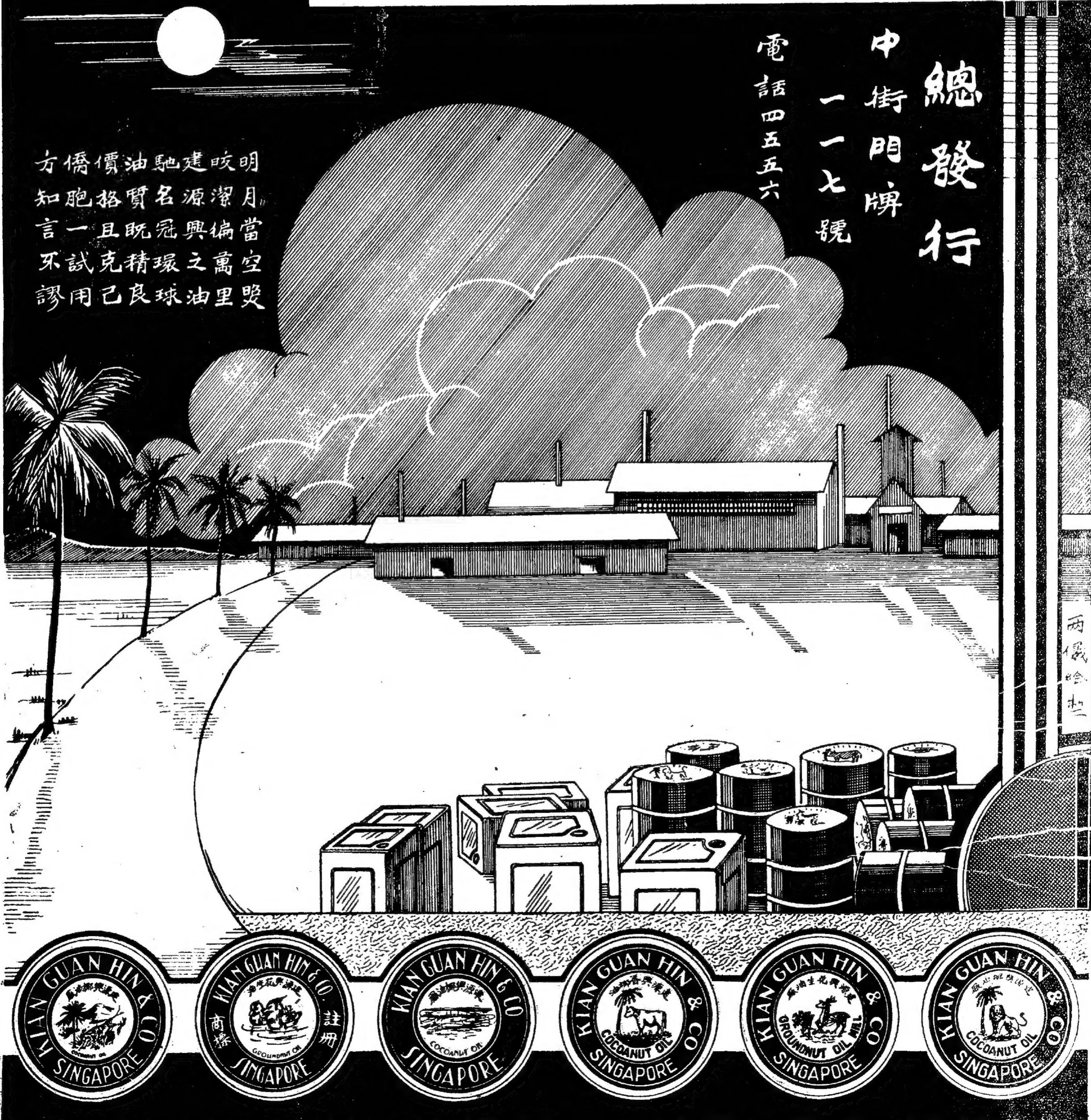
總發行

中街門牌

一一七號

電話四五六

明月當空
皎潔萬里
建源興油
馳名冠環
油質既精
價格一且
僑胞言不
方知謬用



要聞五

二十年來破題兒第一遭

州會館。彭柏松君。葉良保君。顧國林君。黃均君。譚秋德君。黃耀堂君。曾星之君。李浪仙君。再後議決加二人。公舉陳錦林君及劉三益君為委員。譚某君云。方才聽李浪仙君宣讀。上尊僑胞書。其署名者。為職員負責。維持家庭之安寧。當為至善者。現中國亦已切實執行。該商學。甲必丹發言謂。彼將造成一意見。于三十日呈送當地政府察閱。如遇政府必要時。請諸位與政府商談時。諸位亦當遵旨出席云云。

毛。曾為日本所必需。因此在工業方面而言。南洋羣島(包括荷印。澳洲等南太平洋範圍中之島嶼)亦為日本之生命線。印度。荷印。中國等國之人民亦自然為日本之顧主。日本海運業之發展極為迅速。在日本工業



若君之喉部有傷。若君有聲夏(口旁)或吞食痛苦。請快用「嘔士」當開下口含「嘔士」於上喉部。藥片一片

各西藥房

大戰之秘密軍器

關於未來
危局之隱
荷印政府

荷印政府極爲關心

新，並能使之安心，仍不勝的慰力于新的及更爲致密的毒氣極極之發明，而文飾之爲「化學的防禦」，其所標榜的理由，爲若欲嚴明防禦氣，以對抗敵方所發明之新毒氣，則必須先發明瞭此種毒氣之性質，否則將無法製造防禦氣具也。

專爲兵士用的，亦製有新式的毒氣面具，然無人能擬定一種滿意的計劃，（巴城訊）關於荷印米業問題之論文久不見諸報端者，并非米業不再得各方之注意，乃由於米市之趨向甚佳有以言之也。米價在五月之間固是一度極旺，惟旋又漸落，及至九月初，政府迫而實施糧種條例，禁止外米輸入外島，惟迄至今日，其施行之法，則大不相同，最初對於本地米之推銷西

據查東莞鳳凰方面之確存米、當正旺市之時、每担價銀爲二盾七方、惟對下買客已絕佔三盾三方、而并里汶及其環境之中價已出二盾六方起至三盾、此外其他各地度米價暴起者、實不勝枚舉、

上庄米名爲桌上米者、其價格固是未

其以高價收穀、政府因是有望穀價勿降至過低、但亦不願輸畝界以高價購買、求其適中而已、惟買者則不願一切、不問將來之利害、彼等僅爲投機慾所驅使、不願將來之結果如何、彼等適以五月間之米價爲標準、蓋其時適爲瓜哇盛收之時期、米市尚如此、遂使各輪廠之收穀閉目而行、今日之

現于目前、萬鴉老毛鹿根二處米禁之開放、以及取銷米船噸稅百分之二十五之先鋒、其他條例亦必接續公佈、不久以後、此項推測、當必實現、暹羅米之輸入瓜哇、是爲一般、第四期規定本島所存之數爲二千五百噸、蓋因查得本島所存之米數已極減少、故是季輸入之數、特別增加云、

使其有五六兆至八兆居民之大都會盡人備有奇異面目、無人能信在大規模的毒氣飛襲之下、其居民仍能極端嚴守紀律而實行其必要的預定防法、大眾人數的中海、殆為下次戰爭之特具的形態、一切法律規約、將不能維持其效力、任何可行的有效武器、皆當無限制的見諸應用也、

國際間之防諜與防護及毒品之秘造、已略見上述、茲尚有為世界所鮮知的秘密軍器、其功能實不啻空中之魚雷艇也、

「羅施特飛機」係一種不需駕駛員的飛機、可在遠距離不須引線而駕駛之、「羅施特」之名稱、當與一九二八年至一九三〇年間美國所發明之「羅施特假人」有相當的淵源、此項人工造成的假人、與尋常市上所售之兒童玩具——洋因——體內裝有線鏢式的機件、每次開啓能自動者不同、乃可不需引線、由遠處發出命令、使其如何動作、譬如此時可使之起行、根據工業上的基本見解、假人體內當貯有無線電的接受器、能接受人之命令、當係應用電氣學理的、今此自動飛機之製造原理、大概與此假人相同、故名亦名為「羅施特」

「羅施特飛機」在下大戰爭時究有何項意義乎、茲為述之、謂有二架「羅施特」飛機、其載有四百噸炸彈、飛至敵城之上、即停懸於空、其高度若為一萬英尺、忽而轉首向下發動機隆隆作聲、不啻天空之雷聲、以每小時五百英里之速度、直射地面、較諸石塊之下落、尤為迅速、此舉飛機即如火箭榴子彈一般、一經擲地、即起如爆炸、雲其飛行浮懸于天空之際、在遠距離的上層天空常有若千指揮的飛機、該機之駕駛員、注視下方運用無線電波以遙報此項兇猛插翅的子彈、羅施特飛機飛越地後、當即毀裂、其運載之

遊歐洲、政府為鼓勵起見、運費特加以津貼、則再進行一步、政府禁止外米輸入、為鴉老米鹿根一米、為禁貼本地米之推銷該處、運費亦加以津貼、則再在棉蘭以及其環境實施限制外米進口、凡輸入之米、須向爪哇麻里浪目採辦百分之二十五、運費亦加以津貼、最後此種禁令則實施於邦嘉及其環境、此種禁令政府之所以實施者、係因爪哇之米市、離政府之近、不接之時、價格仍猶不起、各輪船之存有大批穀子、皆引以為慮、誠恐將來無地可推銷、及至九月初、政府施行外米輸入禁令、為鴉老米鹿根爪哇採米至棉蘭亦有少數賄賂後、情勢始變、當時棉蘭方面對於爪哇米價之昂雖曾提出抗議、但政府決不因此而中止、直行其曾經考慮至再之計劃、刻下之米市可稱為極旺、交易亦不少、由上盤商而至消費家、各階級均有買賣、東爪哇米及壠川直為井里汶米之運往西爪哇尤其是為吧城者、為數不知凡幾、及情勢如此、各米商及輪船公司稍為安心、

但是為時無幾、刻下此種情勢又復轉變、價廉之次庄米、如甘江米糙米及羅山米、大有供過於求、價格驟漲、甚至巨港米米能以輸入吧城、每担在吧城方面竟得售價二盾八方五仙、該種米之米質如同暹安米、米粒頗長、不過粗糙、故不甚白、澀水之體積雖小、每担價銀一盾一方、此種價格、買者尚多、但買主即行持價三盾一方、此種價格、若以外米相比較、吧城方面當然為過高、

雖然依照中央統計局之預計、本年收得之穀比過去各年為多、其超出之數可與輸入之外米相抵、惟在實際上則刻下已經種種表現爪哇米市行缺少、而次庄米之價格、每担最少已超

▲十月廿二日星期三輪船出口

茂生	益順	吉打	棉惹	知羅	亞加麗
上午九點	上午九點	上午十一點	下午四點	下午四點	下午四點
往吉里汶	往蘭	往檳榔嶼	往厚內勿里洋	勿里洞	往勿里洞

總發行

四合

新加坡

油生花庄各廠油興合港香

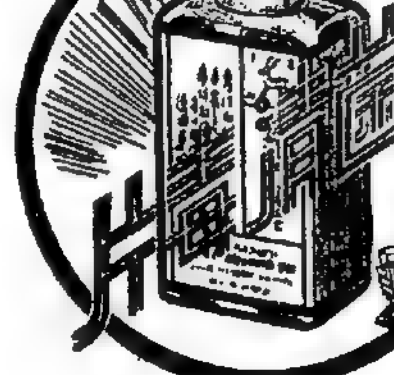
二頭足淨 白雅清底

上等生油 滴滴精製


備先家家廚名廉低價定來向

代有均地各 八一九七：新鐵，聯六四及四四錄朱米娘坡加新：所行發總

震動世界
掃毒殺菌
第一良藥
萬服萬
應之靈效



此藥水係由名醫精製而成，專治各種毒症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥水在各埠藥房均有代售，請認明商標，以免誤購偽藥。



多汗
嘔吐
腹痛
泄瀉

此藥水係由名醫精製而成，專治各種毒症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥水在各埠藥房均有代售，請認明商標，以免誤購偽藥。

鹿標保精益腎丸

精神恍惚
驚惕健忘

此丸言添精健腎
補血強腦養氣益
壽延年之功效

主治腎虧腰痛脚軟神經衰弱夜多小便夢遺頭痛等症

吉隆怡保星洲

車轉海過用不準到透直

長途汽車

不論禮拜假期
日日依時開行
一人亦照開行

諸君搭車請早留位更妥

開行時間

<p>新架坡往者加巴美登度吉隆坡 下午四點半到吉隆坡</p>	<p>晨早八點正開行 吉隆坡往金馬士者加巴美登新架坡 下午四點半到星架坡</p>	<p>晨早八點正開行 吉隆坡往林丹客馬林吉隆坡 第二次下午一點半開行</p>	<p>怡保往双溪仕林丹客馬林吉隆坡 第二次下午一點正開行</p>	<p>第一次晨早八點開行 吉隆坡往美羅打巴金寶毛邊怡保 第二次下午一點正開行</p>	<p>第一次晨早八點開行</p>
------------------------------------	--	--	--------------------------------------	--	------------------

各埠定位票

新架坡 新世燕 美天 安南 天皇后
怡保 華官 史史 中央 錦陽 柔 新來安
吉隆坡 利瓦 球球 四都 蘭的 中江 鴻圖
此給 各客 人 啟



補腎調經

日光丸

德國「日光丸」主治各症列

▲氣血兩虧 面黃肌瘦 食慾減退 筋疲力倦 形容萎頓 抑鬱煩燥 肝氣易發等症
 ▲精神衰弱 記憶薄弱 夜眠不安 頭暈目眩 心煩意亂 精神萎靡 情慾淡薄等症
 ▲未老先衰 腰酸背痛 行動乏力 血管變硬 頭髮稀落 癆傷衰弱 諸虛百損等症
 ▲病後產後 營養不良 身體虧損 陽萎早洩 種子艱難 發育不全 房事不能等症
 ▲男子性病 腎關不固 夢遺滑精 子宮虛冷 久不受孕 情慾缺乏 赤白帶下等症
 ▲女子性病 月經不調 經期腹痛 激動人體各種器官 所以確能於最短時期內 立奏特殊
 本劑對於上列各症 運用其偉大藥力 激動人體各種器官 所以確能於最短時期內 立奏特殊
 之效力 並能積極的驅除體內釀成之一切病的現象而永久免除疾病之侵襲 抵抗病菌之傳染
 阻止衰老之實現 常保康健愉快之精神 (戒烟時期及戒烟後服之 可以促進戒烟之效力 而
 使身體復原 日趨強壯) 每樽一元 各埠藥店 均有代售

斧標戒烟水

售均店藥角八樽每 還奉銀原 驗效不如 苦痛無絕 癮斷戒包

惟有...德國
咳晨止咳片

最有效的
鎮靜止咳專劑

絕對無害
無習慣性

無峻烈作用 不起便秘
德國及各國政府

註冊專利不許仿製

統治一切咳嗽
喉痛胸痛一切肺病

請認明「晨光」名稱
每樽八角 藥店均售

德國
犀牛掃毒丸

最新犀牛結晶製劑

統治血毒

梅毒等症

▲治主▲
各期梅毒 下疳
先天梅毒 橫痃
小兒胎毒 便毒
痔瘡 疥癩
癰疽 血毒 疥癬
瘡毒 血毒 便毒

以上各症服之一掃淨盡
永不復發 百發百中

每樽一元 藥店均售

代理 各埠會豐商店
吉隆坡廣生
石漆木街梁介福藥行發行

要聞七

東北日俄衝突

更正啟事 此文詞與多田之
其容在該報自負、但另自其他方面所
得之確實消息、奉前該司令所發表之
意見、並非代表其本國政府及軍
即於該報刊

新詩經

各埠代理
山丁長高印堂

▲蘇俄已向日提出嚴重抗議

多田駿少將之一篇狂言

尤爲惡辣

軍無關、再則此次

用土匪擾亂戰區、亦

(三)採用「合與」主後

高斯內：立奏特効
 抵抗病菌之傳染
 售均店
 代理 各埠會豐商店
 吉隆坡廣衛生
 每瓶一元 藥店均有

[illegible]

TRADE MARK

STAN'S ASTHMA-TIC PASTILLES

Prepared according to a Formula of the Famous French Hospital, Promptly relieves Coughs, Croup, Hoarseness and Choking. These capsules are made from natural selection, by German Physicians and People everywhere, commanding a steady sale.

MADE IN BRITAIN BY

JAMES BOND LESMORE & SONS LTD LONDON

入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種症喉之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



妙修時誠烏去翳祛
品飾髦為髮垢皮風

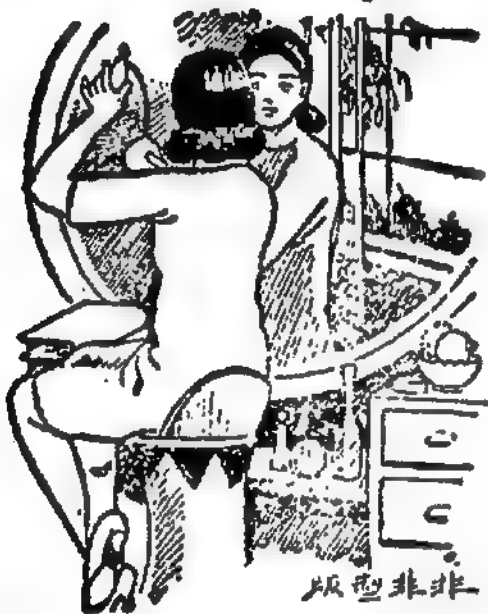
廣生行雙妹老牌
各埠商號均有代理

油髮生=膠髮固



油質爽滑
裝璜雅麗
用之送禮
十分名貴

病髮頭稀最常用
髮新用效小髮枯後



雙妹牌花露水

煩除酒解穢辟腦醒

素馨水 白蘭水 玫瑰水 檀香水 皆爲本行 等頭水

雙妹墨

準期每二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食
茶水招待週到儼脚從宜諸君光顧
格外歡迎

海利輪準歷十月初三日到叻初十日到
海口香港汕頭廈門

海興輪準歷十二月初五日到叻十一日開往
檳城仰光

中暹輪船公司
總代理石叻陳元利行
總經理香港多利順洋行
同啟

總代理華成船務公司啟
水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

美西美輪準曆陰九月十九日到叻
二十日開往
檳城 仰光

正
期
輪
船

各埠藥店均有出售

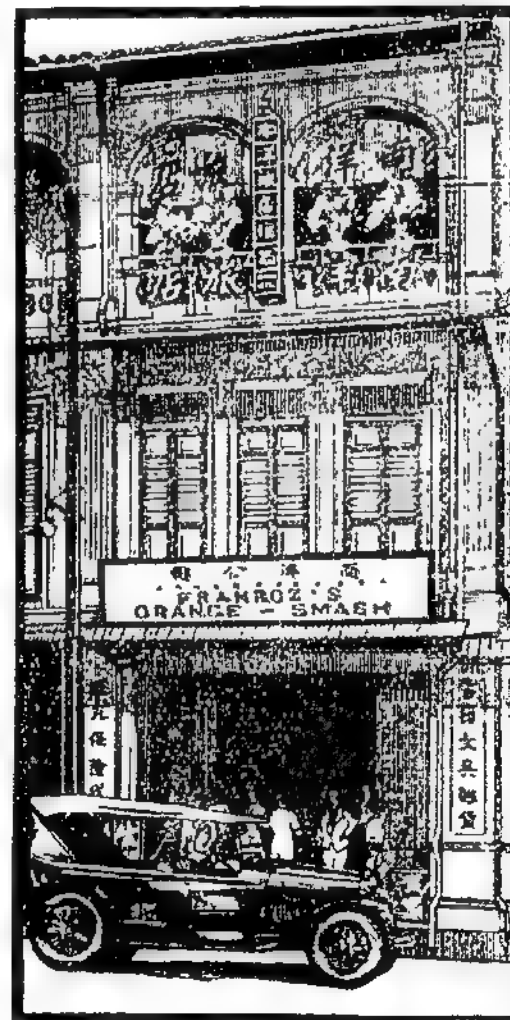
方不救傷。

施德之神功濟衆水
為康健之保障救急之良劑

石叻武極巴律二十二號電話三四四三號
上海施德之藥局總發行

前在余東旋居住之
同濟醫院長鬚工歐陽年初醫生遷寓
未經佈告失接光顧遂至訛傳回唐
實在牛車水戲院橫街同德堂

本商店代理
T S T 萬安池酒多利
上等烏狗威士杞酒 (或叫烏)
黑字帽標真正鮮橙汁
 氣味清香 常飲消熱去渴
 氣味濃厚 常飲益壽延年



前任

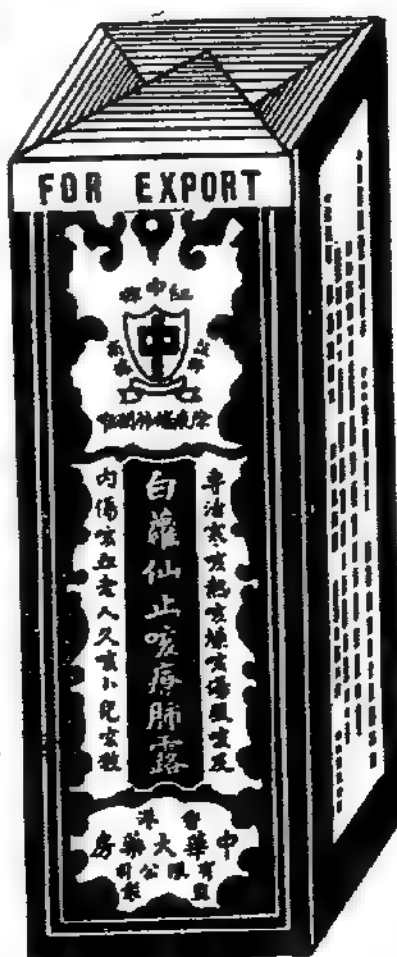
醫務院
中醫
生醫
生醫

席醫

生醫
生醫
生醫
生醫

五長

售價 三號白羅仙止嘔水 每瓶三角
 三號丹吐瀉水 每瓶一角
 歡迎各埠商店代理 利權從優
 批發處 石叻廣利生 芙蓉余仁生 馬六甲保和堂
 庇能余仁生 怡保萬春堂 巴生萬川棧
 南洋總經理 吉隆廣衛生披露
 總行香港中華大藥房監製




三二大
號號號

No. 1

丹桂藥水

香港上海藥房

治一切皮膚病
治一切瘡毒
治一切濕毒
治一切疥癩


 中華大藥房三號丹羅仙新出世啟事
 敝藥房出品之大號二號丹羅仙止咳水功効卓
 著久已馳名中外自推銷南島以來深荷
 各界所推許及憑藥力之介紹銷途日見
 增廣茲爲普遍僑胞購用起見特加製三
 號白羅仙三號丹羅仙兩種現有大幫新
 貨上市零售批發均所歡迎

要聞九

閩粵各屬瑣聞

迪南、謂鐘是宣統仔、立以刀迎面斬殺。吳二囑、年三十餘歲、適沙口坊李
維甫、梁應龍、鄭惠恭、鄭潤南等、繼派員
矣、

嘉坡

中國外科名醫一覽表

注意

總代理華成船務公司啟

水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

黃麟孫

療病成績懸掛滿舖諸症皆有映出尤以癲瘋脚氣乳瘡糖尿爲最多總行星洲大坡大馬路一四五號老行廣合源街六十六號



龍
 星洲大坡衣箱街門牌二十
李洪庭梓
李淑美梓
脫痔名醫
 星洲最早專門痔科四十餘年濟愈萬人
 不用刀割治癒無痛斷根絕帶限日包愈

二十四種痔症
不用對刀
限日愈

豹
四號分局在小坡新街內
生堂統治外科全部移輪接
骨癰癰痔瘡花柳毒症皮膚
疥癩等症

老醫局大坡豆腐街香山會館對面門牌三十四號

山

LION

主理人
周森生
CHOW ON SAN

痔

鄧浦

林森
醫
不用刀針
不用服藥
專門脫痔
苦不空感
原果奉回

中國孔景才

香港東華醫院院長
上海華商醫院院長
安南中華醫院院長
廣東國醫分局董事

中醫
南門
專治
痔瘡
不用
刀剪
脫肛
包醫
限日

痔

TRADE MARK REGISTERED

王

氏
局
.....
星洲大坡南京
街門牌十八號

大坡牛車水戲院後街門牌第四十二號
醫學全科
寓
 痔瘡之患分爲內外總之係由大腸火毒所迫如不早治竟成漏管瘻者非常或有下血不止出膿或遂成瘻漏諸人身心不舒終日流膿污臭見痛苦過人者有鑒
專門眼科
 大坡南大捷對面吉寧街邊門牌三號二樓
寓
 貴客附

奇難雜症氏思久掛腸肺荷

林國強先生醫好我

會門陳氏敬勵

李姑芳 精醫外科
 自製 調經九 安胎散 中外馳名
 檀醫 內傷虛癆 包愈 鼓脹
 及此悉心研究創製各種補藥方最精
 環球無二更有秘妙驗不用刀針不用
 線丸敷藥日速根自脫毫無痛苦限日
 包愈永不復發
 歷任
 香港東華醫院院虎
 星洲方便留醫院醫席
 星洲中藥藥會主席

中
統理喉科瘰癧
外科花柳雜症

醫之新士人精醫 明承

蔡崇德堂靈藥

各界僑胞倘若不信請到敝局參觀在星洲脫出二十四種痔瘡漏管裝在玻璃瓶內以資證明方信言之不謬也

總局星州小坡二馬路門牌二百八十五

醫學全科

粵東港濟濟醫院附屬

馬燧南先生
館寓牛車水廣合源街
門牌三十八號

一掃光癬藥水
立刻止牙痛水
中黃金生先生
號分局設吉隆坡舊都律口門牌二百三十號
劉願可醫士
上午七時至九時在大坡上發街（即波姑街）八和堂

應濟氏藥局
世醫劉耀垣
醫寓戲院街四十六號樓上

黃金方脈
內外方脈
在大坡牛車水大馬路三百零六號天龍堂內候診
即搽即愈
火水
時症

分診處日新海山街四十三

陳占偉先生

舖在^{相松}上街廿六號

當堂 止痛跌打藥精

中藥

男婦兒科
遺精咳嗽症

游貫之先生

(間)

第三十號本藥所

▲隨請贈閱▼
▲貧苦贈閱▼

精治白喉

中醫
蔡朗三內外全科
同濟醫院
王文卿醫士
寓松栢街廿九號
即梅氏書室右鄰
古法中醫
周樾生
道傳華陀經
統理男婦全

（近有無恥之徒冒名射利行騙）

內外大小方脈
精醫患眼脫膜
專科諸尿痔瘡
男女疊風癩
精醫患眼脫膜
專科諸尿痔瘡
男女疊風癩

院考取二月卯
前降藥月刊現號撰述
統理男婦兒科
萬小坡大馬路
延有街口
天和堂

● 精 ●
半身不遂 邪風入骨
心胃疼痛 風痰鶴膝
手足麻痺 婦科諸症

醫學專

利達

心胃氣痛 喉科
經期胎前產後
哮喘痰嗽吐血
暗病患症快來

中國政府考取甲等

醫士符勃臣

醫

四肢酸軟無力。筋絡
血不榮。腳氣。疝氣
喘。咳嗽。喉科。耳

科



生

寓小大馬路天和堂內

診察時間 上午六點至十點
下午一點至四點

貧民贈診免謝 富家珍金隨惠

醫耳專科

一初湯液注射或療無效者一
針灸根本全愈見功快據

上午在大坡大馬路順仔街口保安

（光顧諸君士女請認眞像爲記）

醫局設在 金寶敬院街 門牌第五號

許紹文先生 寓 大坡新巴殺脚 坡士馬路門牌二號

下午四時半車水廣合源街三十九號

國兆中黃

濟新藥局
...成功...
...受且安...
...快適...
...略述...
...治方...
...如左...

「研究十餘年耗去幾許精神腦力所換來的『脫痔必靈』使病家就治無感覺痛苦的難

西法到星了！

兒婦專家

八點至四點在海山街三十二
電話二六二六

醫如作王

助自由能照常工作無礙職業

將「脫痔必靈」星期重症者一

內外痔瘡

入患處完全不痛每日換藥一次輕症者一
拜根絕病癒永遠不復發在治療時聞天
題諸士女欲求試療方知余言不謬矣

鄧頌如先生

小兒止嘔粉
兜風散育丸

男婦兒科
奇難雜症

專醫

新張在小坡峇里街門牌二十二號

局醫

注意日期：由陰歷九月十

贈醫一月

志在揚名

包意

星州小坡二

費隨送
 起至十月十五日止
 城多利 男醫生何齊川啓
 女醫生王叔倫啓
 發財特券
 肥兒疳積散
 陳翼雲先生
 寓小坡馬六甲街
 一百一十四號
 寓小坡馬六甲街
 一百一十四號

商標廣告

啓者通屬鄉鄰堡境內陸續焚燒所出之青廬標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口一向來量而此所所得之販比別庄爲獨多是以人皆樂購用之而銷場廣闊此米來叻由於隆盛號經理并無分派他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之鑒愛特將青廬標向舊地政



原註冊聲明意謂特選運通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧
 商標或翻用本棧米袋或以防綿相類之標希圖混冒特將此商標圖式
 登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 納諸君子得知其作僞所
 在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告
 暹羅隆興棧駐叻代表王書圖謹啟
 中華民國十六年元月四日



此丸乃專門治咳嗽師唐拾義四十餘年經驗良方蓄治哮喘氣促目腫口呆腰膝俯伏喘急之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語飲食俱廢虛無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘聖藥也

廣州下九甫
香港文咸東
南輝各埠
藥店經售
總代理石叻大馬路會豐商店



△久咳氣虛肺癆
多咳則傷肺日久氣虛
勝因勞傷而致命者不可
藥外醫治藥先向無
老醫師現祇有專門治
九經脈四拾餘年服
接有革除險餘功正
後有華咳險餘功正
杜源防保險餘功正
本清原命此美屬功
君速服此患者有咳
遠服此患者有咳
廣州下九路
唐拾義發行

慎防 假冒
唐拾義久咳丸
如無驗其勢
者即是偽品
世界各埠
均有經售

亞 洲 保 險 有 限 公 司

險保外意與工勞車汽燭火面洋

THE ASIA INSURANCE CO., LTD.
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取
信本於顧客公司有見及此故與香港康年
聯泰·上海·羊城·四
大保險公司訂立約章所
凡收入保務均歸五家公
司共同負責於此足徵本公司力量富
強爲華人保險界之先進者也舉凡洋面火燭汽車
勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務臻
妥善倘有遇事辦理額外通融賠償爽快 諸君惠
顧尚祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光福水
板城馬六甲吉隆坡怡保與馬來亞各埠均有代辦

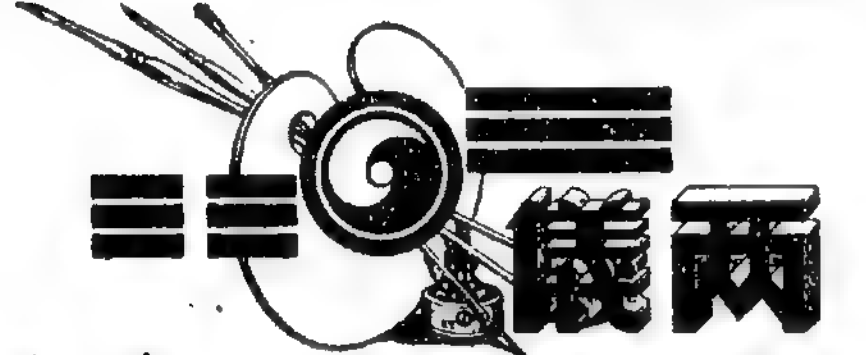
總理李亮琪 司理侯南反啓
副司理張光顯

廿二年八月廿日

本銀行開設堆棧部。專供商家寄存貨物之用。貨倉設在若錦律。水陸轉運。交通便利。所收棧稅。尤覺低廉。代理保險。僱用司閘。事事週到。故自開辦以來。一般商人以其貨物寄存者。絡繹不絕。即就貨物向本行抵押者。亦不乏人。既免自備倉棧之麻煩。又免僱工典守之勞費。凡我倉箱滿積之商家。請爲分些寄貯可也。

華僑銀行有限公司啟

LEONG YEE
PHOTO-ENGRAVERS



美派電版公司 執嘉坡
號一十四百一牌門口街柏查路馬二坡大
No. 141, NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

銅鐸電版	三色網版	幻燈機片	金銀襟章	大小銅扁	凹凸銅印	廣告商標	圖案設計
------	------	------	------	------	------	------	------

天壽堂

海狗鞭 健腎丸

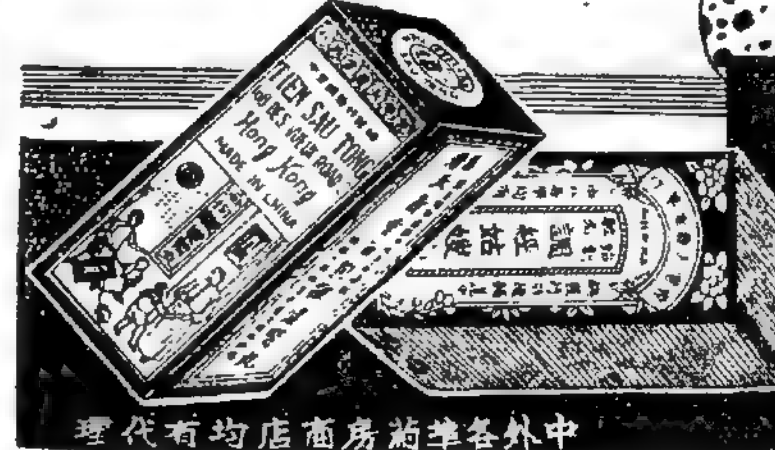
一第尿夜虛腎子男治



丸雙站

治婦女 經期不調 前痛後痛 白帶淫穢 白多白少 育年

人人可服
家家可用
男子腎部虛弱
婦女經期有病
久服別家藥品無效
請速服



金馬牌



名 牌 香 烟
貴 子 貨 烟



中國南洋兄弟煙草有限公司出品

家一第創始



每料
實銀
五元

茲將治愈喉科各症芳名臚列

小腸氣痛散 每料五角

廣州市廣生堂羅浩泉謹白

神效頭痛丸 每料五角

歡迎各埠藥號代理批發利權從優
 總代理 星架坡 大馬路 廣利生 吉隆坡 茨廠街 廣衛生

石叻代理廣利生

總行廣州市西關善富街廣生堂披露

要聞八

汪精衛在國慶日
發表一洋洋大文章

亦屬騁馳之流、足蒙啟心、
楊本漢
余慶元
李頤友
卓石金
李惠堂
黃永康
鄭李良
黃美順
華繼中
包家平
賈美順

身手自聰不弱、後衛李甫、頗爲矯健、
江善敬、關開安亦上乘之流、徒以
匹夫之勇、暴虎馭河、不足以況、徒以
銳利之時中衝梁樹棠、爲李長吾之才
中之材、然有時隨衝、勸勵衝中
球之妙佳、有益於後衛獨多、惟不

譽滿南島的

英家針車
唱機南洋

銀樂泰斗
人人歡迎

歌林第十二期
粵音新片

最有精彩
到處流行

譚伯業
上海妹

駙馬
艷史

三卷

銀飛燕
桂名揚

燒火
阿房宮

二本

要聞八

發表一洋洋大文章

（南京特約通訊）以抗戰前途之新官報洋洋大文，乃其主筆下之傑作，其內容之豐富，其文辭之雄健，其論調之正確，其見解之深邃，實非他報所能及也。此項文章之發表，足以見其主筆之雄才大略，亦足以見其主筆之愛國熱忱。其內容之豐富，其文辭之雄健，其論調之正確，其見解之深邃，實非他報所能及也。此項文章之發表，足以見其主筆之雄才大略，亦足以見其主筆之愛國熱忱。

粵足球失敗原因

香港得勝乃意中事

（上海通訊）自粵港兩隊，同在上海舉行足球賽，結果粵隊以二比零，大勝港隊。此項賽果，實非意外，乃意中事也。蓋粵隊之實力，遠勝於港隊，且其教練之指揮，亦極其正確。港隊之失敗，實由於其教練之指揮不當，且其球員之技術，亦較之粵隊為劣。此項賽果，實非意外，乃意中事也。

香港

香港為我國足球策源地，在斯地成名，年來更見人材輩出。惟多移居海外，實力方面，不無影響。本屆足球賽，粵隊之勝利，實由於其教練之指揮正確，且其球員之技術，亦較之港隊為優。此項賽果，實非意外，乃意中事也。



品飲補滋之善完

意動其消之完。其可秘司今方粉溫十遠
義家溫他化素味善一哥想密所日此融頓年八在
在也。考領力之佳滋向粉見。般酒方解氏。千
康之粉哥哥力豐美補世溫價保為法之曾始八
健於所哥。飲上至品最守本直最發創百
之通及補品最今領值守本直最發創百
粉哥哥領考溫
名馳下天佳最質品

VAN HOUTEN'S COCOA
Best and goes farthest

卡必多戲院

中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

卡必多戲院
中國煤油燈
OUT FOR THE LAMPS
OF CHINA
亞南勿勝戲院
Nitwits

生醫士磨

草根丸

滑大腸 清血毒

平肝健胃

行世百年

經驗老牌

補瀉第一聖藥



總發行所
號八十中道諾干港香 號七十四街蘇必巴亞叻石
理總總總巨盧司公限有藥士金

總代理 茂發公司 水仙門 大馬路
廿四年十月十五日



寶塔唱片
孔明求壽二片
昭君和番一片
程敬思頌兵二片
鄭元和自嘆一片
黑風帕二片
呼延廷托夢一片
雷峯塔三片

譽滿南島的

新嘉坡餘娛儒樂社近再受 敦請
吸收寶塔外江唱片現在貨已到步知
音諸君希留意焉！

號百二路馬大洲星 七三一三話電 棧隆廣 標帽皇車針家英 理代總洋南機唱

Various advertisements for records and music, including titles like 'The King of the Hill', 'The Great Cannon', and 'The King of the Hill'.

行洋利大商
 號六第箱信街庫士沙
 G. H. ALPINA C.
 Raffles Place P. O.
 Singapore.
行總——林
行分—— 倫敦
 敦馬
 售代有均商藥大



天和堂 益和堂 最新唱片
歌情曲潮 佛都有火 白石橋 官公跑史 講情書 熱頭紅 羊城九景 帶說唱愛命 晴文斷腸 愛郎新纓 大粒燈籠 採歌遊月勝

總批發 廣生石 叻廣利生
各埠商店 均有代售

主治
此丸專治 風濕百發 中風痰厥 咳嗽氣喘 喉痛牙痛 各埠商店 均有代售

春酒動芳心 文男醉花 哭倒天涯 法海慈航 龍花喜雲 野合福蜜 孟母教子 五女散花 碎屍案 寶月賊兵 現離情 別離情

在美國人的談話中，只要有人提到 John 的銀角，散給路旁的兒

女征人
 秘蜜之夜
 小玩意
 古今一美人
 港魁星
 賣報紙花生


(西風)

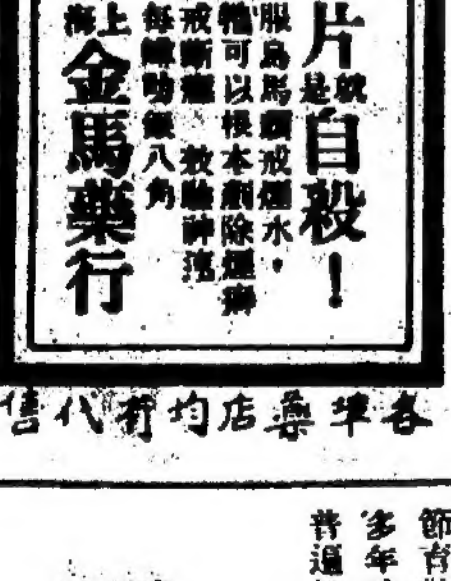
製藥廠
救星
是多是產者聖藥
六合節育散
若現在的小兒兒就是來日國家社會的主人翁底中
的重要者有益而無損慨然而道是正面的至理話特轉錄
起見特委獻為南
婦女患上諸痛苦
手見特委獻為南
幸也

亦卽后之京師警察總

化功功能連服五
逾担保二年不發
盜胆不燥仍能生
育是誠節育之聖
劑也要觀詳標本
辭請注意敵每通
在總匯新服身保

天


 定價叻銀二元
 號寄下並聲明中英文責任址以當保家付上
 檳榔嶼周林公司 經理周菊園
 W LIM & Co.
 以了熱明解矣！
 柳盤一文便回



一)
星黃)

六合節育散
 多產者樂
 免死是來日國家社會
 無損慨然而道是正
 主入翁底中
 的至理昭轉
 婦女出上諸苦
 起見特委歐南
 洋金機總代理該
 體魄力溫和無傷
 體魄之虞有挽造
 化的功能速服五
 盒担保二年不孕
 逾期不服仍能生
 育定誠節育之聖
 劑也要觀詳細繪
 辭諸注意散每匣
 在諸置新界選

問：本埠有一位女

啼笑皆非
月下情波
有福同享
龜母練兵
封金掛印
金盆洗臉
玉堂春
藥灌心肝
狂流旱節
狂歡時節
別離情
現報情
哭卻天涯
法海香艸
龍宮秘蜜
孟母教子
美女散花
碎屍案
蜜月談兵

戒做和尚去，一塵不染。

古今一美人 寶翹紙花生

和生

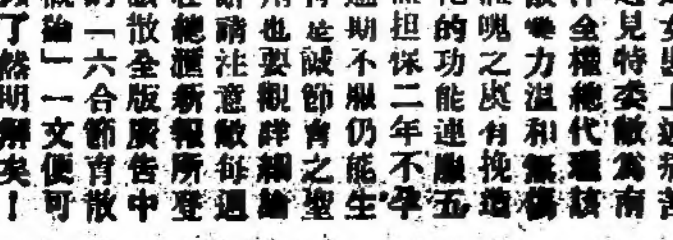
中西藥品
留聲機片



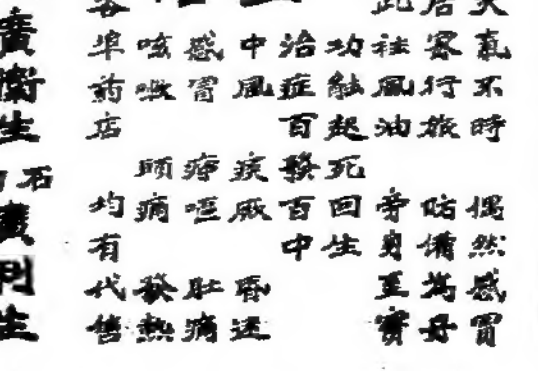
六合節育散

起見特

代理該
和無傷
有挽造
連服五
平不孕
仍能生
育之聖
詳細論
版每週
版所登



近多偽冒影射
改裝以杜仿效



三才圖會

Abstract

157 CBCL STREET (First Floor) Singapore



一別五十年

「新到了一箱小東西，」沈蘭蘭說。她正從她那間房裏走出來，身上穿著一件深藍色的長衫，頭髮梳得整齊，臉上帶著一抹微笑。她走到門口，回頭看了一眼，那雙眼睛裏閃爍著光芒。她走了進去，把門關上，然後才轉身走開。沈蘭蘭的丈夫，一個年輕的律師，正坐在沙發上，看著報紙。他聽到妻子的腳步聲，抬頭看了她一眼，然後又低下了頭。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。沈蘭蘭的丈夫是一個非常成功的人，他在法律界有著很高的聲望。他是一個非常愛家的人，他總是把家放在第一位。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。沈蘭蘭的丈夫是一個非常成功的人，他在法律界有著很高的聲望。他是一個非常愛家的人，他總是把家放在第一位。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。

茶基龍船

（金馬門外）
「你這人，怎麼這樣？」沈蘭蘭說。她正從她那間房裏走出來，身上穿著一件深藍色的長衫，頭髮梳得整齊，臉上帶著一抹微笑。她走到門口，回頭看了一眼，那雙眼睛裏閃爍著光芒。她走了進去，把門關上，然後才轉身走開。沈蘭蘭的丈夫，一個年輕的律師，正坐在沙發上，看著報紙。他聽到妻子的腳步聲，抬頭看了她一眼，然後又低下了頭。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。沈蘭蘭的丈夫是一個非常成功的人，他在法律界有著很高的聲望。他是一個非常愛家的人，他總是把家放在第一位。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。

多妻趣聞

（一）
「你這人，怎麼這樣？」沈蘭蘭說。她正從她那間房裏走出來，身上穿著一件深藍色的長衫，頭髮梳得整齊，臉上帶著一抹微笑。她走到門口，回頭看了一眼，那雙眼睛裏閃爍著光芒。她走了進去，把門關上，然後才轉身走開。沈蘭蘭的丈夫，一個年輕的律師，正坐在沙發上，看著報紙。他聽到妻子的腳步聲，抬頭看了她一眼，然後又低下了頭。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。沈蘭蘭的丈夫是一個非常成功的人，他在法律界有著很高的聲望。他是一個非常愛家的人，他總是把家放在第一位。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。

婦人心

（一）
「你這人，怎麼這樣？」沈蘭蘭說。她正從她那間房裏走出來，身上穿著一件深藍色的長衫，頭髮梳得整齊，臉上帶著一抹微笑。她走到門口，回頭看了一眼，那雙眼睛裏閃爍著光芒。她走了進去，把門關上，然後才轉身走開。沈蘭蘭的丈夫，一個年輕的律師，正坐在沙發上，看著報紙。他聽到妻子的腳步聲，抬頭看了她一眼，然後又低下了頭。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。沈蘭蘭的丈夫是一個非常成功的人，他在法律界有著很高的聲望。他是一個非常愛家的人，他總是把家放在第一位。他不知道，他的妻子正準備告訴他一個重大的消息。

施林氏止咳水
C. RAMS
Cough Expectorant
Sole Agents
Cheong Tack Hong
Sole Distributors.
凡染新舊咳嗽
即服即愈
總發行所 德中
各埠均有代售

油車滑「里多仁」
ZENTO-LE
各埠代理
總發行所 德中
各埠均有代售

底萬里安驅風萬里油
救命之先鋒
護身之利器
總發行所 德中
各埠均有代售

克羅克眼鏡公司
CROOKES OPT. CO.
在南洋方面堪誇第一眼鏡家
克羅克眼鏡每副五元起
總發行所 德中
各埠均有代售